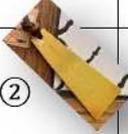




Nº	Curso • Conteúdo	Dia • Local		Orientador • Público alvo • o que levar
1	Conhecer o artesanato tradicional ① Cantinho da educação com madeira ~Prática de artesanato com madeira junto com um artesão!~ ※Curso em parceria com a cooperativa de artesanato em madeira de Echizen	21 de Julho(seg)	Echizen Tansu Kaikan (Echizen-shi Honmachi1-19)	★Vagas : 3 a 4 pessoas por turma ★Prof. Satoshi Mizoguchi (Loja Oyanagitansu) ★Taxa material : 1,000 ienes/estudante primário ★Prof. Kazuya Son (WO L) ★Taxa material : 1,000 ienes/estudante primário ★Prof. Yuukou Yamaguchi (Furniture Holic) ★Taxa material : 1,000 ienes/estudante primário
	(1) Produção do porta-livro 	10:00~12:00		
	(2) Produzir um porta livros com o formato que desejar	13:00~15:00		
(3) Caixa para livros (tamanho A5)				
2	O que é Heiwa ? E Showa ? ~Histórias e brincadeiras de antigamente~ 	27 de Julho (dom)	Sala estilo japonês	★Prof. Mamiko Higashi (Educadora de educação doméstica, orientadora de leitura da JPIC) ★Prof. Kenta Okada (professor de pião) ★Vagas : 15 pessoas ★taxa : gratuito
3	Atividade ao ar livre : Chikuchiku bon bon ①	31 de Julho (qui) 8:30~16:30	※Veja o panfleto ② para mais informações.	
4	Criando herbários e se divertindo com arranjos em garrafas 	4 de Agosto (seg) 10:00~11:00	Sala estilo japonês	★Prof. Takayo Tsukada (Instrutor certificado pela Associação Japonesa de herbário) ★Vagas : 10 pessoas ★Taxa material : 1,700 ienes/estudante primário
5	Vamos fazer sino de vento (furin) com garrafas vazias ※Curso da Fukui Life Academy Kyosai	6 de Agosto (qua) 13:30~15:00	Sala estilo japonês	★Prof. Tomoyuki Ito (Prof. Universidade Jin'ai) ★Vagas : 10 pessoas ★Taxa : gratuita
6	Aula de programação [Curso total de 3 aulas consecutivas] Criação de placas de computador para crianças e aula de programação.		e Hall	★Prof. Shuma Morita (Programming Club Network Takefu) ★Vagas : 15 pessoas ★Kit de computador • material • taxa de uso do equipamento : 3,500 ienes/estudante primário ★Quem possui o computador para criança (como, ichigojam), se quiser poderá participar somente (2)、(3) (1,200 ienes/estudante primário)
	(1) Vamos criar um computador para crianças !	11 de agosto(seg) 10:00~12:00		
	(2) Vamos brincar com o CamRobô !	11 de Agosto (seg) 14:00~16:00		
(3) Programação de robôs aquáticos !	12 de Agosto (ter) 10:00~12:00			
7	Vamos construir um disco voador solar 	19 de Agosto (ter) 13:30~15:00	Sala estilo japonês	★Prof. Yumi Asari (Conselheiro Ambiental da Província de Fukui) ★Prof. Naoko Takashima (Conselheiro Ambiental da Província de Fukui) ★Vagas : 15 pessoas ★Taxa : 600 ienes ★O que trazer : material para escrita, tesoura.

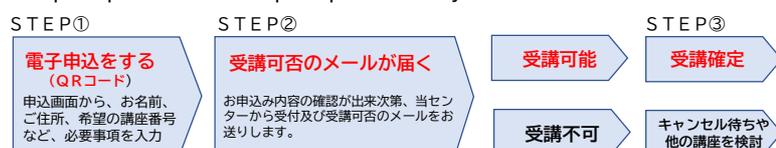
8	(1)	Culinária divertida  “Vamos preparar uma quiche”	22 de Agosto (Sex) 【Turma da manhã】 10:00～12:00	Sala de culinária	★Profa. Masayo Kouno (Cozinheira da merenda escolar, especialista em lanches fáceis) ★Profa. Noriyo Kawabata (Assistente de apoio a criação de filhos) ★Vagas : 8 pessoas/turma ★o que trazer: avental, lenço triangular, toalha ★Taxa : 1,200 ienes por familia
	(2)		【turma da tarde】 14:00～16:00		
Nº	Curso • Conteúdo		Dia • Local	Orientador • Público alvo • o que levar	
9	Vamos conhecer o artesanato tradicional ② Vamos criar seu próprio caderno feito com papel Washi & marcadores Tonton Kankan 		24 de Agosto (Dom) 10:00～11:30	e Hall	★Prof. Masami Igarashi (Artesão profissional Igarashi Seishi S/A.) ★Prof. Masaji Shimizu (Artesão profissional) ★Prof. Kazuyoshi Honda (Artesão profissional) ★Vagas : 20 pessoas ★Taxa material : 1,000 ienes/estudante primário
10	(1)	Oficina de confeitaria  ～Vamos fazer um rocambole～	26 de Agosto (Ter) 【Turma da manhã】 10:00～12:00	Sala de culinária	★Profa. Yukari Hayashi (Especialista em confeitaria) ★Vagas : 4 pessoas/turma ★o que trazer: avental, lenço triangular, máscara, toalha ★Taxa para ingredientes : 1,200 ienes por familia
	(2)		【Turma da tarde】 13:00～15:00		
11	Atividade externa : Chikuchiku bonbon ②		29 de Agosto (sex) 8:30～16:30	※ Veja o panfleto ②, para mais informações.	
12	Histórias do céu de verão: Constelações, lua e saturno. 		30 de Agosto (sab) 10:00～11:00	e Hall	★Prof. Hideo Takehara (Guia sobre céu estrelado, ex-diretor do Centro de Conservação da Natureza da Província) ★Vagas : 30 pessoas ★Taxa : gratuita

※Sobre os locais de realização: eHall, sala estilo japonês, sala de culinária, fazem parte do Centro de Aprendizagem ao longo da vida (Prédio Oeste da Prefeitura de Echizen).

【 Aos senhores pais e responsáveis 】

★Favor, leiam antes de fazer a inscrição.★

- O início da inscrição é **dia 10 de Julho (qui), a partir do meio dia!**
 ※Favor verifique a data. As inscrições antes do horário de início não poderão ser aceitas, portanto, fique atento.
- A forma de inscrição: será aceita **somente inscrição eletrônica (formulário de inscrição)**. Utilize o código QR abaixo 【Forma de inscrição】 para efetuar a inscrição. ※ Não aceitaremos inscrições por e-mail ou por telefone.
- Verifique o processo de completo para a inscrição.



※Pedimos a sua compreensão no caso da demora para responder, pois não é resposta automática.

- As inscrições serão aceitas por ordem de chegada.
- O prazo para a inscrição é 3 dias antes da realização. (Exceto nº 3 e 11 (Chikuchiku bonbon) .
 ※Ex: Data realização 4 de Agosto → Prazo para inscrição 1 de Agosto.
- A princípio, cada pessoa poderá se inscrever para **até 2 cursos**.

Divulgaremos mais informações sobre os cursos !

Siga-nos (se inscreva) em uma das mídias sociais ♪



<https://lin.ee/Ba18veP>
 Conta Line oficial
 Da Prefeitura



[@gakuse_echizen](https://twitter.com/gakuse_echizen)
 Conta X oficial
 do Centro ao Longo da vida

【 Contato 】

Centro de Aprendizagem ao Longo da Vida de Echizen
 〒915-8530 Echizen Fuchu 1-13-7
 Prefeitura de Echizen 1 andar
 T E L : 0778-22-3005 (dias úteis 9:00～17:00)
 M A I L : center@city.echizen.lg.jp

【 Método de Inscrição 】

[★Clique aqui para se inscrever!](#)

↓ Leia o Código QR ↓

Por favor, escaneie o código QR à direita para se inscrever.





Vamos brincar de Chiku Chiku Bon Bon !

No "Chiku Chiku Bon Bon", localizado na região de Takeda, na cidade de Sakai, você pode viver várias experiências incríveis! Que tal tentar pegar peixes com as próprias mãos, aprender a limpá-los, explorar a floresta, entrar no rio para procurar criaturas e muito mais?

Programação ①



Almoçaremos
o curry Chiku Bon♪



「Criar um porta retrato」 「Mochi mochi warabi mochi」 & 「brincadeiras no rio e observação de

seres vivos」

【Data】 31 de Julho (Qui) 8:30~16:30 【Prazo para inscrição】 17 de Julho (Qui) às 13:00

【taxa de participação】 criança : 3,700 ienes

(Taxa porta-retrato, Warabi mochi, brincadeira no rio) 2.800 ienes, almoço 900 ienes, pais: 900 ienes (taxa almoço 900 ienes)

※Caso os responsáveis queiram participar do warabi mochi, brincadeira no rio, a taxa por pessoa será de warabi mochi:500 ienes e brincadeira no rio: 800 ienes).
É necessário a inscrição com antecedência.

Programação ②

O almoço será a pizza que prepararemos♪



Diâmetro de aprox 18 cm

「Cozinhando com peixes pescados à mão」 「Preparo de pizza」 & 「Rally de missões

em Takeda」

【Data】 29 de Agosto (Sex) 8:30~16:30 【Prazo para a inscrição】 15 de Agosto (Sex) às 13:00

【Taxa】 criança : 3,300 ienes (taxa de participação (pescar à mão, rally pizza) 3,300 ienes) , responsáveis : 1,200 ienes (pizza)

※Sobre a pesca à mão, cada pessoa poderá pescar apenas 1. Poderá pescar mais se pagar 500 ienes/peixe. A pesca à mão é voltado às crianças, por isso, caso o responsável também queira comer o peixe assado, pedimos que a criança pesque para o adulto.

※No Rally Takeda, o adulto somente acompanhará a criança, por isso não é necessário pagar. Pedimos que dê suporte na segurança do seu filho.

【Destino】 Centro de intercâmbio Rural e Agrícola de Takeda da cidade de Sakai. 「Chiku chiku bon bon」

※será realizado mesmo com garoa (Haverá alteração de uma parte do programa) ※Será cancelado em caso de mau tempo.

【Local de encontro】 Prefeitura de Echizen (Fuchu 1-13-7), Ai Park Imadate (Awatabe-cho 9-1-19).

※Escolha o local mais próximo. Perguntaremos no dia o local escolhido.

【Público alvo】 Estudantes do primário

【Vagas】 15 vagas por turma (Acompanhado do responsável) ◆O guia não acompanhará◆

【Taxa de participação】 Taxa da programação, refeição.

★Planejamento e realização da atividade★ FUKUTETSU SHOJI S.A.

〒915-0802 Echizen-shi Kitago 2-6-4 tel:0778-22-5520

★Planejamento do evento e contato★ Centro de Aprendizagem ao Longo da Vida da Pref. De Echizen

〒915-8530 Echizen-shi Fuchu 1-13-7 tel:0778-22-3005 mail : center@city.echizen.lg.jp

Programação

※Devido às condições climáticas, o conteúdo e o cronograma podem ser alterados.

【Ida】 8:30 Encontro na Prefeitura de Echizen • Partida → Por volta das 8:50 chegada ao Ai Park Imadate → por volta das 9:50 chegada ao CHIKU CHIKU BON BON

【Retorno】 Por volta das 15:30 saída do CHIKU CHIKU BON BON→ Por volta das 16:30 Ai Park Imadate→ Chegada à Prefeitura de Echizen por volta das 16:50 e dispersão.

Programa ①

「Criar um porta retrato」 「MOCHI MOCHI WARABI MOCHI」 & 「Brincadeiras no rio e observação de seres vivos」

《Programação》 (previsão)

10 : 00 ~ 12 : 00 Criação de um porta retrato e preparação do MOCHI MOCHI WARABI MOCHI

12 : 00 ~ 13 : 00 Almoço (Curry Chiku BON)

13 : 00 ~ 15 : 00 Brincadeiras no rio e observação de seres vivos (brincaremos na quadra de esportes, dependendo das condições climáticas).

15 : 00 ~ 15 : 30 Preparar para ir embora



Programação ②

「Cozinhar peixes pescados à mão」 「Preparação de pizza」 & 「Rally de missões em Takeda」

《Programação》 (previsão)

10 : 00 ~ 13 : 00 Cozinhar peixes pescados à mão • preparação de pizza (almoçaremos a pizza preparada)

13 : 00 ~ 15 : 00 Rally de missão Takeda (Brincaremos na quadra de esportes dependendo das condições climáticas) .

15 : 00 ~ 15 : 30 Preparar para ir embora



vestimenta o que levar

Brincadeiras no rio e observação de seres vivos

- ① Roupas que possam ser molhadas (roupa de banho, camisetas de proteção de manga longa e outros)
- ② Calçados que possam ser molhados, e que cubram o calcanhar (como sapatos aquáticos) . Sandálias ou crocs não são recomendados devido ao risco de queda.
- ③ Óculos de natação (se tiver) ④ toalha de banho ⑤ troca de roupa ⑥ protetor solar (se necessário)
- ⑦ Bebidas (leve uma quantidade maior para evitar a insolação).

Cozinhar peixes pescados à mão

- ① Roupas que possam ser molhadas ② toalha ③ troca de roupa ④ protetor solar (se tiver) ⑤ bebida

Rally de missões Takeda

- ⑤ Camisa de manga leve ② calça comprida ③ meia (para prevenir picadas de insetos) ④ chapéu (para proteção contra o sol) ⑤ Spray repelente de insetos (se necessário) ⑥ Protetor solar (se necessário)
- ⑦ Bebidas (leve uma quantidade maior para evitar a insolação).

Preparação de pizza • Warabi mochi

- ① Avental ② Toalha para limpar as mãos



Aviso importante

- 1 Caso utilize medicamentos com frequência, traga-os consigo.
(Uma caixa de primeiros socorros básica será disponibilizada)
- 2 Caso necessite de cuidados especiais relacionados a alergias alimentares, informe à equipe do Centro de Aprendizagem ao Longo da Vida no momento da inscrição.
- 3 O conteúdo e o cronograma podem ser alterados devido às condições climáticas.
Agradecemos pela compreensão.
- 4 No dia do evento, siga as orientações dos instrutores e da equipe responsável.